

2020年11月10日

資料：

ハーケン インダストリアル社製 CMC クラッチの独占販売認可について

関係者各位

この文書は、〒101-0032 東京都千代田区岩本町1丁目9番5号FKBビル4階に所在するファーノ・ジャパン・インク日本支社がハーケン インダストリアル社製 CMC クラッチ 11mm と 13mm の日本国内の独占的かつ唯一の総代理店元であることを証明するものです。

ファーノ・ジャパン・インク日本支社及びファーノ・ジャパン・インク日本支社が指定する代理店のみがハーケン インダストリアル社製 CMC クラッチを日本国内の海上保安庁、消防、自衛隊、警察のプロフェッショナル レスキュー サービス マーケットにおける販売、サービス、宣伝活動をする権限を保有しています。

CMC クラッチは、日本国内のプロフェッショナル レスキュー サービス マーケットについては品質保証と製品保証、修理などの部品供給を含めたアフターサービスに関してもファーノ・ジャパン・インク日本支社のみが権限を保有しています。

ご質問、ご不明な点、追加情報が必要な場合は、下記までお問い合わせください。

オラフ・ソール

リージョナルセールスマネージャー - アジア/オセアニア

CMC レスキュー インク

US ウェストコースト&アジア



cmcpro.com
6740 Cortona Dr.
Goleta, CA 93117
800-235-5741
805-562-9120

Ferno Japan

FKBldg.4thFloor, 9-5 1-chome
Iwamotocho, Chiyoda-ku
Tokyo 101-0032, Japan

Nov. 10th 2020

Exclusive CMC CLUTCH By HARKEN INDUSTRIAL Sales Authorization

To Whom It May Concern:

This letter is to certify that Ferno Japan, located at FKBldg. 4thFloor, 9-5 1-chome, Iwamotocho, Chiyoda-k, Tokyo 101-0032, Japan, is the exclusive and sole distributor of the 11mm and 13mm CMC Clutch by Harken Industrial. Only Ferno Japan or its appointed sub-dealers are authorized to market, promote, sell and service the CMC Clutch by Harken Industrial to the professional rescue service market in Japan. Namely, the professional units of the Coast Guard, Fire-, Japan Self Defense Force- and Police- Rescue in Japan.

Only Ferno Japan has authorization to extend warranties and guarantees of quality and provide spare parts and repairs on the CMC Clutch by Harken Industrial as it relates to the professional rescue service market in Japan.

If you have any questions, concerns, or require any additional information, please do not hesitate to contact us.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Olaf Saul', with a long horizontal flourish extending to the right.

Olaf Saul
Regional Sales Manager – Asia / Oceania
CMC Rescue Inc.
US West Coast & Asia | **CMC Rescue, Inc.**
805.538.0619 | Olaf@cmcrecue.com